

St. Constance Parish

Thirty-First Sunday in Ordinary Time
November 4, 2018



Rectory Office: 5843 W Strong St. 773-545-8581
Fax 773-545-0227
E-mail stcrectory@gmail.com
Parish Website www.stconstance.org

Rev. Richard Milek Pastor - Ext. 20
Rev. Paweł Barwikowski Associate Pastor - Ext. 36
Rev. James Heyd Resident - Ext. 31
Rev. Andrew Izyk Resident - Ext. 33
Mr. Roman Harmata Pastoral Associate - Ext. 19
Mrs. Eva Panczyk Principal - Ext. 42
Pat Pomykalski Business Manager - Ext. 11
Mrs. Dorota Strek Parish Secretary - Ext. 0
Sr. Anna Strycharz, MChR Director of Religious Ed. - Ext. 40
Mrs. Dorota Archacki Program Secretary - Ext. 38
Mrs. Marie Blecka Music Director - Ext. 37

Sr. Franciszka Keler, MChR Sacristan
Mr. Joseph Homik Organist - 872-305-9792
Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz Diaconate Couple - 773-259-8261
Mr. Kazimierz Koziol - Parish Maintenance Coord. - 773-5458581 Ext. 44
Program Rachel - Sr. Maksymiliana 773-656-7703
School Office: 5841 W Strong St. 773-283-2311
Fax 773-283-3515
E-mail stconstance@hotmail.com
School Website www.stconstanceschool.org
R E P Office: 5841 W Strong St. 773-545-8581- Ext 40

Handzel Center : 5864 W Ainslie St.
Borowczyk Hall : 5856 W Ainslie St.
Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe :
5841 W Strong St. 773-283-3618
Kolbe Website www.kolbeschool.org

Missionary Sisters of Christ the King:
4910 N Menard St. 773-481-1831
Chicago, Illinois 60630

Bulletin Submission: bulletin.stconstance@yahoo.com



One of the scribes came to Jesus and asked him, "Which is the first of all the commandments?" Jesus replied, "The first is this: Hear, O Israel! The Lord our God is Lord alone! You shall love the Lord your God with all your heart, with all your soul, with all your mind, and with all your strength. The second is this: You shall love your neighbor as yourself. There is no other commandment greater than these." The scribe said to him, "Well said, teacher. You are right in saying, 'He is One and there is no other than he.' And 'to love him with all your heart, with all your understanding, with all your strength, and to love your neighbor as yourself' is worth more than all burnt offerings and sacrifices." And when Jesus saw that he answered with understanding, he said to him, "You are not far from the kingdom of God." And no one dared to ask him any more questions.

Mass Intentions

FOR THE WEEK


Monday, November 5

8:00am Eng + Walter Zalesny on his 8th death anniversary
8:30am Pol + Stanislaw Kijowski

Tuesday, November 6

8:00am Eng Fr. Thaddeus Dzieszko - Birthday
7:15pm Pol Intencje Specjalne

Wednesday, November 7

8:00am Eng + Peter J. Livorsi
8:30am Pol Roman Harmata - Birthday

Thursday, November 8

8:00am Eng Remy Tagamolila for healing
8:30am Pol + Zmarli z Rodzin Siniakowicz, Jabonowski i Kosinski

Friday, November 9 *The Dedication of the Lateran Basilica*

8:00am Eng + Johnny M. Livorsi
8:30am Pol Rodzina Piech o wybaczenie grzechów i Boże Błogostawieństwo

Saturday, November 10 *Saint Leo the Great, Pope and Doctor of the Church*

8:00am Eng + Chris Bond
8:30am Pol W intencji Specjalnej Bogu wiadomej
4:30pm Eng + Therese Rowley
Ashley & Joshua Friedman for God's blessing

Sunday, November 11 *Thirty-Second Sunday in Ordinary Time*

7:30am Eng + Ewa Maria Chlubek
9:00am Pol + Teresa Zajac
+ Janina Maśnica
+ Teresa Maśnica
+ Emilia Prawica
+ Jan Niewiarowski
+ Ryszard i Zofia Niepolski
+ Roman Podgórski
+ Janina Krengiel
+ Andrzej Krengiel
+ Józef Potaczek
+ Rozalia i Władysław Burzec
+ Stanisława Stańczyk
+ Józef Kogut
+ Sławomir Krengiel
+ Marian Błachaniec
+ Józef & Krystyna Ochał
+ Eugeniusz Rykaszewski
+ Eugenia Mokrzeska
+ Maria Trojniak
+ Zofia Bryła
+ Władysław Zagrodny
+ Józef Bielecki
Iwona intencja Specjalna
+ Wacława Milewska-Cichoń
+ Jan i Anna Prucnal
+ Mieczysław Strycharz
Kazimierz Koziół - urodziny
+ Bronisława i Władysław Kmiecik
+ Jan, Jerzy, Stefania i Michał Szczepanek
+ Maria, Tadeusz i Jerzy Kozek
Agnieszka Czesak o szczęśliwą podróż
+ Piotr Łysik
+ Wiktorja Łysik

+ Józef Łysik
+ Anna Kaczówka
+ Felek Kaczówka
+ Elżbieta Hołobut
+ Piotr Potok
Robert - urodziny
Joanna i Adam Trzeszczkowski o błogostawieństwo Boże na nowej drodze życia
10:30am Eng + Iwan Walter
12:00pm Eng + Charlotte Keesen
1:30pm Pol Basia o zdrowie
+ Czesław i Mieczysław Ramotowski
+ Joanna Stepień
+ Jerzy Kwiatkowski
+ Wanda i Helena Czech
+ Weronika i Emilian Mnich
+ Wanda Tadeusz, Stanisław Grzybowski
+ Leonard Fiesiak
+ Jan i Emilia Jaromin
Kazimierz Koziół z okazji urodzin
+ Jan Podsada
Za członków klubu Brzeziny
+ Za zmarłych członków klubu Brzeziny
+ Za zmarłych członków Fundacji Parafii Strzelce Wielkie:
+ Jan Wilk
+ Katarzyna Iwanicki-Chwała
+ Tadeusz Maj
+ Maria Kołek
+ Stanisława Olszańska
+ Stanisław Zabiegała
Za członków Fundacji Parafii Strzelce Wielkie o Boże błogostawieństwo i łaski Matki Bożej Strzeleckiej
Joanna i Adam Trzeszczkowski o błogostawieństwo Boże na nowej drodze życia
Kazimierz Koziół z okazji urodzin
Joanna i Adam Trzeszczkowski o błogostawieństwo Boże na nowej drodze życia
7:00pm Pol

MASS TIMES**Weekday Masses:**

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)
Monday, Wednesday - Saturday:
8:30am (Pol)
Tuesday: 7:15pm (Pol)

Weekend Masses:

Saturday: 4:30pm (Eng)

Sunday:

7:30am (Eng),
9:00am (Pol),
10:30am (Eng),
12:00pm (Eng),
1:30pm (Pol),
7:00pm (Pol)

RECONCILIATION:

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm and also before and after each morning Mass by request.

PRAY FOR OUR SICK

Lucille Antonik	Wladyslawa Kozak
Julie Bagaan	Tadeusz Krasowski
Kimberly Balicki	Zofia Krasowska
Eugeniusz Barabasz	Teresa Kurk
Baby Bryant Babitsch	Elaine Liebuch
Richard Baranski Jr.	Haley Link
Loretta Beil	Joseph LoCascio
Roderick Biedron	Gina Lupo
Anna Biolik	Michael Lupo
Henry Bira	Cindy Michelini
George Brindise	Alen Milewski
Rosemary Bux	Helen Mittelbrun
Perla Cabrara	Lawrence Mulsoff
Mellisa Casey	Josiah Nelson
Margaret Chrusciel	Dolores Ott
John Coldren	Amie Parisi
Anthony Costa	Adam Piłat
James Dahl	Arlene Raszka
Patricia Daniels	Michael Richko
Mila David	Karen Rondano
Laura Dwyer	Sandra Sanoski
Dorothy Gajda	Margaret Schaefer
Irene Galassi	Anna Seklecki
Josephine Garoda	Helena Siekierska
Janina Gawel	Mark Smith
Alexandra Gillespie	Bogdan Tokarski
Timmy Grobart	Helen Tokarski
Constance Grodecki	Zdzislaw Wasilewski
Ryan Grybas	Kelsey Weeden
Camille Gutowski	Phyllis Weinman
Jozef Jablonski	William Weinman
Ted Janur	Ola Wiesyks
Michael James	Julie Wrobel
Boleslaw Jaroszynski	Cynthia Wurtz
Sandra Katulka	Józef Zegar
Peter Koniecko	Patricia N. Ziga



... and all those in our Book of Intentions

Drodzy Parafianie: Prosimy o drukowanie Waszych nazwisk i numeru koperty, jeżeli używacie kopert z ławek Kościoła. Dzięki temu ofiara będzie odpowiednio zarejestrowana na Wasze konto do rozliczenia podatkowego.

Dear Parishioners: Please PRINT your name and Envelope # when using envelopes from the church pews. This will ensure that all your offerings are credited to your name.

STEWARDSHIP/Kolekta

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!

Fiscal Year 2018 (July 1, 2017— June 30, 2018)

Minimum weekly collection required — **\$ 10,250**

Rok fiskalny 2018 (od 1 lipca 2017 do 30 czerwca 2018)

Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - \$10,250

Weekend Collection — October 28, 2018

Kolekta niedzielna — 28 października, 2018

4:30pm — \$	1,267.00	12:00pm — \$	618.75
7:30am — \$	935.00	1:30pm — \$	1,813.50
9:00am — \$	2,403.00	7:00pm — \$	684.00
10:30am — \$	1,319.00	Children: — \$	

TOTAL: \$ 9,040.25

Adopt A Student \$ 1,884.56

THIS WEEK AT ST. CONSTANCE CHURCH

Monday- November 5

No Activities

Tuesday, November 6

General Election-PLEASE VOTE

8:30am-7:00pm Eucharistic Adoration

2:30pm-Chaplet of Divine Mercy

3:00pm-Kronka do Bożego Miłosierdzia

Wednesday, November 7

Youth Table Tennis (gym)

Glory & Praise Choir Practice (rectory basement)

7:00pm St Constance Prayer Group

Thursday, November 8

2:30pm-3:30pm Church Cleaning-(Volunteers needed)

Home/School Assoc. Meeting-Faculty Lounge

Friday, November 9

Youth Handbell Practice

Kolbe Dance Group "Vera"

Saturday, November 10

ProLife 8:00am Mass & Gathering

Polish Religious Ed Classes

Kolbe Polish School Classes

Home/School Assoc-Bake Sale (BH)

Kolbe School Dance (gym)

Sunday, November 11

Glory & Praise Choir Practice (rectory basement)

Holy Name 7:30am Mass & Fellowship

Home/School Assoc-Bake Sale (BH)

FROM THE PASTOR'S DESK

During the past week we celebrated the Solemnity of All Saints. This feast reminds us that our primary vocation is to attain sainthood. But how can we do this? The answer to this question can be found in today's Gospel in the commandment of the love of God and neighbor. Saints are those who loved God and neighbor wholeheartedly. Speaking of the love of God and neighbor, let us not forget about our own beloved deceased; let us prove our love and gratitude to them at Holy Mass, in our All Souls Day remembrance and by our prayers throughout November, the month dedicated to remembrance of the dead. Once more, we ask you to list the names of your departed family and friends on your All Souls Day envelope so that no name will be denied its place on our altar where the envelopes will be placed and each listed name will be remembered at every Mass through all of November. Additional envelopes can be found at the Church entrance. Remember, too, that it is possible to obtain a plenary indulgence for the dead from the Feast of All Saints until the 8th of November.

Fr Richard Milek

Z Biurka Księdza Proboszcza...

W ubiegłym tygodniu przeżywaliśmy Uroczystość Wszystkich Świętych. To Święto przypominało nam, że naszym podstawowym powołaniem jest dążenie do świętości. Jak ją osiągnąć? Odpowiedź na to pytanie znajdujemy w dzisiejszej Ewangelii, w przykazaniu miłości Boga i bliźniego. Święci to ci, którzy kochali Boga i bliźniego całym sercem. Mówiąc o miłości Boga i bliźniego nie zapominajmy o naszych bliskich zmarłych, okażmy im naszą miłość i wdzięczność poprzez Msze Św., wypominki i modlitwę w miesiącu listopadzie, który jest poświęcony pamięci o zmarłych. Prosimy raz jeszcze o przekazanie nam imion Waszych bliskich zmarłych, aby żadnego z tych imion nie zabrakło na naszym ołtarzu, gdzie je złożymy i będziemy się modlić za nich w każdej Mszy Św. przez cały listopad. Pamiętajmy również, że od uroczystości Wszystkich Świętych aż do 8 listopada można uzyskać odpust zupełny dla zmarłych.

Ks. Ryszard Miłek

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT

CCHD is working on the margins to...

- Encounter Christ in the poor
- Amplify voices with vision
- Challenge root causes of poverty and injustice
- Break down walls of indifference
- Transform hearts and communities

Your contribution to the second collection on **November 17–18** provides direct support to emerging leaders and low-income communities in Cook and Lake Counties.

To donate online or learn more about how to get involved, visit CCHDchicago.org or [Facebook.com/CCHDchicago](https://www.facebook.com/CCHDchicago).



“...we are called to encounter the different conditions of suffering and marginalization experienced by so many of our brothers and sisters whom we are accustomed to label generically as ‘the poor.’”

— Message of Pope Francis for 2nd World Day of the Poor

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



NATIONAL VOCATION AWARENESS WEEK 2018

November 4-10

As we celebrate National Vocation Awareness Week, we ask our Lord for more dedicated holy priests, deacons and consecrated men and women. May they be inspired by Jesus Christ, supported by our faith community, and respond generously to God's gift of a vocation.

If you have questions regarding your vocation, please contact **Fr. Tim Monahan** at **312.534.8298** or **tmonahan@archchicago.org**

The Woman's Club



TIME TO CLEAN OUT YOUR CLOSETS FOR OUR PARISH CLOTHING DRIVE



TO BENEFIT ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY
SATURDAY, NOV. 17, 2018 FROM 2PM TO 6PM
SUNDAY, NOV. 18, 2018 FROM 8AM TO 2PM

ALL DONATIONS SHOULD BE SECURELY BOXED OR BAGGED AND BROUGHT TO THE TRAILER PARKED IN FRONT OF THE AINSLIE STREET ENTRANCE TO BOROWCZYK HALL. SOMEONE WILL BE THERE TO ASSIST YOU. FACILITATED BY ST. CONSTANCE WOMAN'S CLUB

Zbiórka używanych rzeczy dla Stowarzyszenia Misyjnego Św. Wincentego

będzie zorganizowana w sobotę 17 listopada od godz. 2pm do 6pm oraz w niedzielę 18 listopada od 8am do 2pm. Wszelkie donacje powinny być zapakowane w pudełko i przyniesione na przyczepę stojącą przed wejściem do Borowczyk Hall. Będą osoby pomagające w załadunku paczek.

GENTLEMEN, COME JOIN US FOR SPIRITUAL RENEWAL

Autumn Morning of Reflection

Guest Speaker:

*Fr. Mike Grisolano
Pastor, St. Tarcissus Parish*

Saturday, November 17

9:00am – 12noon

(Lunch included!)

St. Constance Parish
5856 W. Ainslie St., Chicago
Borowczyk Hall

*** We will begin our morning with Mass at 8:00am in church. At 9:00am, we will have our talks by our speakers; followed by Eucharistic Adoration and an opportunity to receive the sacrament of Penance. The morning will conclude with lunch @ 11:30am. We hope that you can come! Bring another family member and/or friend!***

** Walk-ins are welcome, however for planning purposes, please **RSVP** by **Friday, November 16** by leaving a message @ **773.545.2491**.

Hosted by St. Constance Holy Name Society, Vicariate IV



Young - At - Heart

St. Constance Young at Heart's next meeting will be Monday, November 12th in Borowzyk Hall.

Doors open at 11:00 a.m. There will be a Mass in Church at 11:30 for all the deceased members of Young at Heart. Come join us, pray and remember all the past members who have made this club such an intricate part of St. Constance for 48 years. Since it is Veteran's Day we will be honoring those members who were in the service as well as the knowledge we have acquired from our history. Lunch will be \$5.00.

Our annual Christmas Party will take place on Monday, December 3rd at Colletti's Restaurant located at 5705 N. Central. It will be a Family style luncheon with a Cash Bar. Come join us and start the holidays off with an enjoyable, entertaining afternoon. Doors open at 11:00 a.m. Cost is \$30 per person. All reservations are due **by November 25th**. The reservation form below can be dropped off at the Rectory in an envelope marked Young At Heart Christmas Party, deposited in the Collection basket in an envelope marked Young at Heart Christmas Party or paid at our November meeting. Any questions, please call Sharon Malen (847)258-4428.

RESERVATION FORM

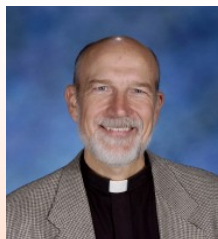
NAME: _____

Phone : _____

AMOUNT ENCLOSED: _____

\$30 PER MEMBER OR GUEST. Tables seat 8 people.
Please list on the back who you would like to sit with.

Charismatic Mass & Healing Service



O Lord, I cried for help & you healed me
Psalm 30:2

Presider: Rev. Bob Miller
Charismatic Mass & Healing Service
Thursday, November 8, 2018

Praise & Worship 7:00PM
Mass 7:30PM followed by personal healing prayer
Our Lady of Ransom Church
8300 N. Greenwood Ave., Niles, IL

Hosted by the Spirit of Unending Love (SOUL) Prayer Group
For more information, contact:
Kevin Patterson 847-724-1218 or Jack Stoelinga 847-486-0663

School Lottery

Week 11 - Oct 29 - Audrey Kocylowski -
#16

ON RULES, RULES, RULES

Copyright 2018 by John B. Reynolds (john@jrwrites.com)

It's on the internet, so it must be true. This has become a tongue-in-cheek understanding of the value of information found online. Fair enough. But prompted by this week's familiar passage about a scribe asking Jesus which is the greatest of all the commandments, I went online just moments ago to find a list of the commandments in Jewish law that the guy might be talking about.



Well, several websites point to 613 commandments--depending on how you count them--in the Torah. I can't say that these were in play when the scribe asked Jesus his insightful question, but if they were, here's a few examples... "Do not allow the sacrificial fat of the Passover Lamb to remain overnight." And, "Do not slaughter a blemished animal as an Offering to Yahweh." And even, "Do not wear Holy Garments made of both wool and linen." Heck. I can see why the well-meaning scribe wanted a little clarification.

At least I'm seeing the scribe as well-meaning. For unlike many other questions posed to Jesus by the religious elite [like "Is it right to pay taxes to Caesar or not?" and "Teacher, this woman has been caught in adultery... Now in the law, Moses commanded us to stone such women; what then do you say?" and (referencing a woman who marries seven brothers in succession after each brother dies in turn) "Now then, at the resurrection, whose wife will she be of the seven, since all of them were married to her?"], the scribe's question today about which commandment is first seems sincere. And sincerely, Jesus answers. "The first" he says, "is this: 'Hear, O Israel! The Lord our God is Lord alone! You shall love the Lord your God with all your heart, and with all your soul, and with all your mind, and with all your strength.'" The second is this: "You shall love your neighbor as yourself." When the scribe acknowledges that such love beats burnt offerings and sacrifices all day long, Jesus answers, "You are not far from the Kingdom of God." Nice.

I love this passage because sometimes I think we all make it harder than it needs to be. I favor simplicity over complexity, and "Love God" and "Love neighbor as self" is pretty easy to get my head around. As I've said countless times in this space, it's one thing to say "Lord! Lord!" in praise all day long, but something else again to live the life demanded by such Godly acclamation. I mean, we love God by following God's example, after all, and look at the examples put before us. Jesus defends widows and orphans. He embraces the marginalized. He touches the afflicted. If we go to Mass faithfully every Sunday but limit our goodwill and companionship to the goodwill and companionship we extend to people within the walls of the church--people who for the most part look and act and sound like us--then we're all missing the point (or at a minimum, we're preaching to the choir). Per one website, to "love your neighbor as yourself" means to show grace to one another, to act with compassion toward one another, to serve one another's needs, to speak kindly to one another, to forgive one another. To each their own, certainly, but do you know what I think? I think 613 rules is about 611 more than most of us need.

**COME JOIN US FOR SPIRITUAL RENEWAL IN
VICARIATE IV**

Pro-Life Mass & Gathering

Saturday, November 10

**St. Constance Church
5856 W. Ainslie St., Chicago
8:00am Mass**

**Special Music Provided by Guest
Singer, Anna Nuzzo**

*****Followed by Talk in Parish Hall*****

*Let's Come Together & Unite Under
Our Church's Teaching on Life –
from Conception till Natural Death*

Speaker:

Ania Purymaska

**“My Pro-Life Work as Christian
Discipleship”**

Questions? Call 708.205.8487

**Hosted by St. Constance Parish,
Vicariate IV**

St. Constance Table Tennis Club

Our Club provides a place where professional, amateur, and recreational players can gather in a social and competitive environment and participate in the sport of table tennis. Everyone is welcome!

We play every Wednesday at 8:00pm in the gym.

For more information call
Roman Harmata - 773 545 8581 x19

Parafialny Klub Tenisa Stołowego

Zapraszamy wszystkich chętnych: zawodników zaawansowanych i początkujących do wspólnej gry w tenisa stołowego. Wszyscy znajdą miejsce dla siebie. Spotykamy się w każdą środę o godz. 8 wieczorem w sali gimnastycznej (Hanzel Center).

Po więcej informacji proszę dzwonić do
Romana Harmaty (773) 545-8581 x19



**Place the names of your loved ones
on the “Tree of Life”**

You are invited to purchase from the "Tree of Life" a leaf on which you can place the names of your loved ones: parents, siblings, relatives, friends, parishioners, priests, nuns, etc. Both the living and the dead can be named, so that their



memories will last forever. Proceeds from this project will be used for flowers and expenses associated with the maintenance of the Church. There are both large and small leaves on the "Tree of Life". For the engraving and mounting of each small leaf, the donation is \$250.00, while for each large leaf it is \$400.00. The number of leaves is limited and there may not be enough for everyone. Please visit the rectory office to complete all necessary transactions. For more information, please call our secretary, Dorota Strek at (773) 545 8581 ext. 0.

Thanksgiving Dinner with Polonia Club



When: Sunday – November 18, 2018
Where: Handzel Center
Time: From 3:00p.m

Good food, music and raffle!

\$15 for Members and \$20.00 for Guests

For reservation call: 1(773)612 6074 or (847) 718-1741

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Come and Adore the Real Presence of Jesus in the Blessed Sacrament **every 3rd Saturday of the month;**
3:15pm – 4:15pm.

Also, take advantage of the opportunity to receive the Sacrament of Penance/ Reconciliation.



Please Pray for:

- The Protection of ALL Human Life from Conception till Natural Death
- Authentic Marriage – Between One Man & One Woman
- Christian Families
- Our Youth

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy wtorek w naszym kościele odbywa się Adoracja Najświętszego Sakramentu. Rozpoczynamy o godz. 8:30 rano, a kończymy o 7:00 wieczorem. Koronka do Bożego Miłosierdzia o godzinie 3:00pm. W czasie całego dnia Adoracji można składać osobiste intencje do skrzynki, która znajduje się na środku kościoła. W tych intencjach modlimy się na zakończenie adoracji o godz. 7:00 wieczorem oraz podczas Mszy św. o 7:15 w j. polskim.

Z tyłu kościoła jest wystawiona lista, na którą należy wpisać swoje imię i nazwisko. Pomoże nam to w zorganizowaniu osób w ten sposób aby Najświętszy Sakrament nie pozostawał sam bez osób adorujących.





ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

JR. HIGH STUDENTS JOIN CATHOLIC YOUTH AT HOLY FIRE



HOLY FIRE

BUONA BEEF FUNDRAISER WEDNESDAY, NOVEMBER 7, 2018

BUONA
THE ORIGINAL ITALIAN BEEF
SUPPORT A "BUONA" CAUSE
WEDNESDAY NOVEMBER 7TH, 2018

20% OF ALL SALES INCURRED AS A RESULT OF YOUR PARTICIPATION (10:30A.M.- 10P.M.) WILL BENEFIT:

ST. CONSTANCE SCHOOL

HARWOOD HEIGHTS
7343 W LAWRENCE AVE
708-831-8878

FLYER MUST BE PRESENTED WHEN ORDERING

Interested in setting up a Buona Benefit Night? Email us at fundraising@buona.com! Visit BUONA.com to order or to view a menu



ENROLLING NOW!

FAITH / ACADEMICS / FUN

- Preschool 3 & 4 year old —8th grade
- Affordable tuition
- Christian values form the foundation of everything we do
- Our rigorous curriculum challenges students
- Full and part-time preschool options available



5 STAR RATING ON GREATSCHOOLS.ORG

Świętujemy razem 100 – lecie niepodległości Polski



*Serdecznie zapraszamy na naszą
szkółną Zabawę Jesienną
10 Listopada 2018*

*Polską Szkoła im. św. Maksymiliana Marii Kolbe przy Parafii
św. Konstancji zaprasza Wszystkich Rodziców i Sympatyków naszej szkoły na
Zabawę Jesienną, która odbędzie się
10 Listopada 2018 r. o godz. 19:00 w Sali Handzel Center, 5864 W. Ainslie St.*

- Napoje serwowane będą od godz. 7:00 wieczór*
- Obiad od godz. 8:00 do godz. 9:00 wieczór*
- Tańce od godz. 9:00 wieczór do godz. 1:00 rano*

*Płatny bar, słodki stół, loteria fantowa oraz wspaniała zabawa przy dźwiękach
Zespołu „Słowianie” czekają na Państwa.*

*Cenna biletu \$60.00 od osoby. Bilety można nabyć
w piątek od godz. 5:30 do godz. 7:00 wieczór i w
sobotę od godz. 10:30 rano do godz. 1:00 po połu-
dniu w biurze szkoły.*

*W sprawie biletów prosimy o kontakt z panią
Małgorzatą; telefon (773) 771– 1745 lub panią
Agnieszką; telefon (773) 319 – 5938*





DUSZPASTERSTWO przy parafii Św. Konstancji

W tym tygodniu po raz ostatni dzieci modliły się wspólnie na różańcu. Serdecznie dziękujemy rodzicom, którzy co tydzień w czwartek przywozili swoje pociech do naszej Parafii. Kochane dzieci, jeżeli macie ochotę nadal się spotykać to zapraszamy do scholii dziecięcej „**WICHERKI**” – spotkania są w każdy czwartek o godz. 6:00pm (dzieci młodsze) i o godz. 7:00pm (dzieci starsze). Po więcej informacji prosimy dzwonić do Sr. Anny Strycharz.

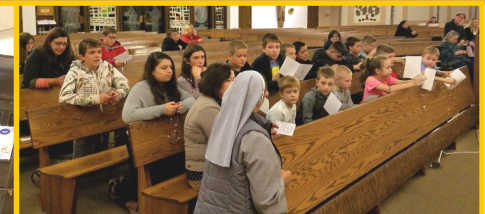


Przypominamy wszystkim **MINISTRANTOM** o kolejnym spotkaniu - 6 listopada (wtorek), które rozpocznie się Mszą Św. o godz. 7:00pm, następnie przechodzą do Sali Ks. Borowczyka (około godz. 8:00pm) na spotkanie, które poprowadzi ks. Paweł Barwikowski.

EFFATHA



W listopadzie wznawiamy również spotkania grupy młodzieżowej „**EFFATHA**”. Zapraszamy wszystkich młodych ludzi na spotkanie z Ks. Proboszczem i ks. Pawłem w sobotę 17 listopada o godz. 6:00pm w salce pod Konwentem (wejście od strony rampy). Po więcej informacji prosimy kontaktować się z ks. Pawłem Barwikowskim.



PORADNIA RACHEL DLA RODZICÓW PO STRACIE DZIECKA



Aborcja
Poronienie i Urodzenie
martwego dziecka
Wczesna śmierć noworodka
i Cięża ektopowa
Oddanie dziecka do adopcji
zaraz po porodzie

PORADNIA OFERUJE RODZICOM POMOC
PSYCHOLOGICZNĄ I DUCHOWĄ W FORMIE REKOLEKCJI
POMAGA KOBIECIOM W CIAŻY- NAKŁANIANYM DO ABORCJI

Prowadząca: **sr. Maksymiliana Kaminska MChR**
psycholog-terapeuta

Przyjdź! Tutaj znajdziesz zrozumienie, pocieszenie i pomoc.
Zakończysz żalobę i zapelnisz puste miejsce po stracie dziecka!

Telefon: (+1) **773 656 7703**
www.aborcjabolterapia.com

WYPOMINKI



Zbliża się miesiąc listopad, który w tradycji Kościoła Katolickiego jest poświęcony pamięci osób zmarłych. Kopertki z imionami i nazwiskami osób zmarłych, które są wyłożone przy wejściach do kościoła, składamy do koszyka wraz z dobrowolną ofiarą podczas niedzielnej kolektki. Prosimy o wypisywanie nazwisk osób zmarłych wyraźnie drukowanymi literami. Wszystkie imiona wypisujemy w mianowniku (np. +JAN KOWALSKI, a nie +Jana Kowalskiego). Wypominki będą czytane przez cały miesiąc listopad przed wszystkimi Mszami św. w j. polskim. Na kopertce można zaznaczyć wybór godziny Mszy św., przed którą wypominki powinny zostać odczytane.

Obiad Klubu Polonia z okazji Święta Dziękczynienia



Kiedy: Niedziela – Listopad 18, 2018
Gdzie: Sala Handzel Center
Godzina: 3:00 po południu

Dobre jedzenie, muzyka i loteria!

\$15.00 dla członków Klubu \$20.00 od gości

Po rezerwacji dzwonić: 1(773)612 6074 lub (847) 718-1741

JUBILEUSZOWA PIELGRZYMKA

w 40-tą rocznicę Pontyfikatu
Św. Jana Pawła II

GUADALUPE I MEKSYK 2018 

Rekolekcje w drodze ze specjalnymi gośćmi z Polski:

Ks. Marek Dziewiecki	Jan Budziaszek	Rafał Porzeziński
Psycholog, znany i lubiany rekolekcjonista	Perkusista Skaldów, który od lat daje świadectwo wiary na całym świecie	Promotor 12 kroków, dziennikarz, autor programu „Ocaleni” w TVP1

Termin: 6-14 Grudnia 2018 Cena: \$1600 Zapisy: tel. 7733403135 



SAINT NICHOLAS' VISIT

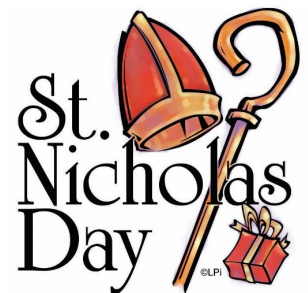
All children are invited to come and meet Saint Nicholas. This year he will visit our Parish on **Sunday, December 2 at 3:00 pm** in our church.

Our honored guest, generous patron saint of children will share his story of life and pray with all. Children will have a chance to have their pictures taken with St. Nicholas and receive a gift.

If you would like to participate, please fill out form and leave in the Parish Office, School or REP office, by Wednesday, November 25 with the amount of \$15.

SPOTKANIE ZE ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

Serdecznie zapraszamy wszystkie dzieci na spotkanie ze św. Mikołajem w **niedziele, 2 grudnia o godz. 3:00pm w kościele**. Święty Mikołaj przyjedzie, aby spotkać się z wszystkimi dziećmi. Będzie się modlił, rozmawiał i przyniesie dla każdego dziecka upominek. Rodzice mogą zapisać swoje dzieci na spotkanie ze św. Mikołajem wypełniając formę w biurze parafialnym, w zakrystii lub w biurze szkoły lub REP razem z opłatą \$15. Ostateczny termin zgłoszeń mija w środę, 25 listopada.



Please Pray for Tyler David Hoffman who received Sacrament of Baptism in Our Church and for his parents and godparents.



Módlmy się za Tyler David Hoffman, który otrzymał Sakrament Chrztu Św. w naszym kościele oraz za jego rodziców i rodziców chrzestnych.

Uwiecznij Twoich Bliskich na "Drzewie Życia".

Zapraszamy do zakupu listka z "Drzewa Życia", na którym można umieścić nazwiska swoich bliskich: rodziców, rodzeństwo, krewnych, przyjaciół, lub podziękować z okazji otrzymanego Sakramentu I Komunii, Bierzmowania lub Małżeństwa. Niech pamięć o naszych bliskich i ważnych dla nas wydarzeniach nadal trwa. Dochód z tego projektu będzie użyty na kwiaty i wydatki związane z utrzymaniem kościoła. Na „Drzewie Życia” są zarówno duże jak i małe liście. Aby wygrawerować i zamontować mały listek sugerowana jest donacja \$250, natomiast na każdy duży liść to \$400. Liczba liści jest ograniczona i może nie wystarczyć dla wszystkich. Proszę odwiedzić biuro parafialne aby dokończyć wszystkich niezbędnych formalności. W sprawie dodatkowych informacji prosimy dzwonić do sekretarki parafialnej Doroty Strek (773) 545 8581 ext. 0.



ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSPÓLNOTĘ PARAFIALNĄ

Parafie w Polsce mają charakter terytorialny, to znaczy, że do jednej parafii należą wszystkie osoby, które zamieszkują w jej granicach. W Stanach Zjednoczonych wspólnoty katolickie działające w ramach diecezji mają charakter parafii personalnych, tzn. że trzeba do takiej parafii się zarejestrować. Wpis do parafii z jednej strony jest wyrazem dobrej woli i chęci identyfikowania się ze wspólnotą katolicką danej parafii czy też Misji duszpasterskiej, a z drugiej jest konieczny przy załatwianiu wszelkich formalnych spraw kancelaryjnych m.in. dotyczących zaświadczeń wymaganych do bycia świadkiem do chrztu, Sakramentu Bierzmowania czy też referencji do szkół, I Komunii św. swojego dziecka czy załatwianiu dokumentacji przedślubnej. W owym „zapisaniu się” chodzi raczej o przyznanie się do swojej parafii, tak by w odpowiednich sytuacjach parafia mogła przyznać się do swego parafianina czy parafianki, a mówiąc dokładniej, aby proboszcz tej parafii mógł w sposób odpowiedzialny wystawić opinię dotyczącą praktyk czy moralności swoim parafianom. Parafianin, jest osobą (lub rodziną), która dobrowolnie zgłosił się do biura parafialnego i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty oraz czynnie uczestniczy w życiu parafii poprzez udział we Mszy św. i wszelkich inicjatywach organizowanych przez swoją parafię. Deklaracje przynależności znajdują się dostępne w biurze parafialnym i z tyłu kościoła. Zapraszamy!



NABOŻEŃSTWO MEDJUGORSKIE

W każdą drugą Niedzielę miesiąca (11 listopada) po Mszy Św o godz. 7:00pm wznawiamy Nabożeństwo zwane Medjugorskim wraz z modlitwą wstawienniczą oraz oprawą Diakoni Muzycznej. Serdecznie zapraszamy!



Diakonia Muzyczna

Zapraszamy osoby chętne i posiadające talent muzyczny do dołączenia do parafialnej diakonii muzycznej. Proszę w tym celu kontaktować się z Romanem Harmatą 773 5458581 x19



“Uczyć, Kim jest Chrystus”

Dziękujemy wszystkim, którzy dążą aby nasza kampania parafialna “Uczyć, Kim jest Chrystus” była sukcesem. Przypominamy, że nadszedł czas, aby wypełnić zobowiązania i przesłać je na poniższy adres wydrukowany również na formularzu składkowym.

Nasz wyznaczony cel kampanii wynosił \$810,000. Do 15 września 2018 nasza parafia złożyła \$443,756

Pamiętajmy, że nasze zobowiązania wyniosły \$1 020, 600.

To Teach Who Christ Is

We thank everyone who put effort towards our successful parish campaign "To Teach Who Christ Is." We remind everyone as well that the time has come to fulfill your obligations and send our declared contributions to the address printed on the contribution forms.

Our goal of campaign was \$810, 000 and our actual collections through September 15, 2018 are \$443,756

Please remember that our pledges are \$1,020,600.

PARAFIALNE GRUPY DUSZPASTERSKIE

Wicherki



Grupa dziecięca „Wicherki” spotyka się we wtorki o godz. 6:00 wieczorem dzieci od 3 do 9 lat i 7:00 wieczorem dzieci od 10 lat wżwyż Grupa spotyka się w szkole Św.

Konstancji Spotkania prowadzi Sr. Anna Strycharz.

Sr. Anna Strycharz MChR:
(773) 545-8581 ext. 40

Dziecięce Kółko Różańcowe



W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 12:45 po południu spotyka się grupa Dziecięcego Kółka Różańcowego Błogosławionej Karoliny Kózki, prowadzona przez Sr. Annę Kalinowską. Po więcej informacji prosimy o kontakt z Sr. Anną.

Sr. Anna Kalinowska MChR:
(773) 526-3995

Spotkania Biblijne dla dorosłych

Grupa Biblijna dla dorosłych spotyka się w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca. Spotkania prowadzi p. Roman Harmata. Termin kolejnego spotkania - 18 listopada.



p. Roman Harmata: (773) 545-8581 ext.19

Spotkania Formacyjne dla członków

Żywego Różańca - odbywają się w każdą pierwszą sobotę miesiąca o godz. 5:30pm w Sali ks. Borowczyka. Prowadzi p. R. Harmata

Spotkania formacyjne dla Lektorów i Ministrów Eucharystii odbywają się w każdy trzeci wtorek miesiąca po Mszy Św. o godz. 7pm. Prowadzi R. Harmata. Następane spotkanie 12 listopada.

Spotkanie Diakoni Muzycznej jest w każdy piątek o godz. 9:15pm w kościele. Z wyjątkiem pierwszego piątku miesiąca. Prowadzi R. Harmata

LITURGY MINISTERS FOR NOVEMBER 10/11

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	AUXILIARY MINISTERS		
4:30pm	Father A. Izyk	A. Czesak E. Kotleba	M. Ambal B. Kopala	I. Klatka D. Drozd	A. Sanders N. Guagliardo
7:30am	Father A. Izyk	G. Reynolds J. Reynolds	Z. Grodecki N. Hoffmann	C. Schiltz Sr. Justina	
9:00am Polish	Father P. Barwikowski	J. Strzelec A. Zamora	Siostry Misjonarki M. Blachaniec	A. Zamora L. Adamus	
10:30am	Father P. Barwikowski	P. Pomykalski B. Kowalik	J. D'Anna H. Nowak	F. D'Anna P. Nowak	Sr. Perpetua P. Pomykalski
12:00pm	Father P. Barwikowski	K. Kaczowka R. Tagamolila	J. Baloun C. Manno	A. Parisi	
1:30pm Polish	Father A. Izyk	D. Ballarin E. Jaskiewicz	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy	
7:00pm Polish	Father R. Milek	M. Benbenek D. Archacki	Siostry Misjonarki M. Kaźmierczak	Z. Domożyńch	

ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

SACRAMENTAL LIFE

Baptisms... We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

Weddings... The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

Sacrament of the Sick... Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

Communion Calls... If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmujemy nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troskę o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.

INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

Chrzty... Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Sakrament Małżeństwa... Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych... Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych... Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.